



Soins Infirmiers
Domaine Opérateur
Suisse

**SIDOPS
SIGOP**

Schweizerische
Interessengruppe für
Operationspflege



E.O.R.N.A.
EUROPEAN OPERATING
ROOM NURSES
ASSOCIATION



**SBK
ASI**

**Freitag und Samstag
6. und 7. März 2015**

**Vendredi et Samedi
6 et 7 Mars 2015**



Bas les masques...

Runter mit den Masken...

La Marive - Yverdon les Bains

Willkommensgruss der Präsidentin

Liebe Kollegen, liebe Freunde,

Hinter einer blauen oder grünen Maske
Machen wir uns jeden Morgen für den Alltag bereit.
Diese Maske verbirgt aber auch deine Laune,
oder kaschiert deine Ängste und Sorgen.
Doch was mag hinter dieser Maske stecken?
Das eine und das andere sein - ein innerer Zwiespalt.
Je nach Umständen trage ich eine vielsagende Maske.
Ich spiele eine Rolle und nehme eine andere Persönlichkeit an
Um mich vor den Blicken des Anderen zu schützen, um meine
Fehler zu verbergen
Doch was, wenn morgen deine Maske fallen würde?
Wenn ich mit dir reden könnte und sehen, wer du wirklich bist,
Wenn ich meine Erfahrung mit dir teilen könnte
Und dein Knowhow noch hinzufügen
Wenn ich deine Werte verstehen könnte, ohne zu urteilen
Und ohne zu interpretieren
Wenn ich deinen Weg erleuchten könnte, ohne dich zu blenden
Damit wir uns gemeinsam entfalten können.
Lasst den Worten Taten folgen
Und darum heisst es nun herunter mit den Masken
Kommen Sie zahlreich nach Yverdon-les-Bains

am 6. & 7. März 2015

Unter dem Motto „Jedem seine Maske“

Christine Robin
Präsidentin Sigop-Sidops



Mot de bienvenue de la Présidente

Chers Collègues Chers Amis,

Masqué de bleu ou de vert chaque matin
Tu vas affronter ton quotidien
Ce masque qui parfois maquille ton humeur
Ou allège tes peurs
Mais qui se cache derrière ce masque ?
Je suis l'un je suis l'autre dualité intérieure
Selon les circonstances je porte un masque évocateur
Je joue un rôle, j'endosse une autre personnalité
Pour me protéger du regard de l'autre, des failles en moi cachées
Mais si demain ton masque tombait
Si je pouvais te parler pour comprendre qui tu es
Si je pouvais partager mon expérience
Et y ajouter tes connaissances
Si je pouvais comprendre tes valeurs sans les juger
Sans les interpréter
Si je pouvais éclairer ton chemin sans t'éblouir
Mais simplement ensemble s'épanouir
Alors passons de la parole aux actes
Et que chacun tombe son masque
Venez nous rejoindre nombreux à Yverdon-les-Bains

les 6 et 7 Mars 2015

Avec comme devise « A chacun son Masque »

Christine ROBIN
Présidente SIGOP-SIDOPS



Le Comité

Christine Robin, Présidente
Jacqueline Bender, Vice-Présidente
Marie-Christine Goascoz, Trésorière
Adelia Lopes,
Marie-Josée Challet,
Marie-Jeanne Fischer,
Brigitte Fritschi,
Petra Röettelle,
Membres du Comité

Martina Barthel,
Responsable organisation Tatort

Der Ausschuss

Christine Robin, Präsidentin
Jacqueline Bender, Vizepräsidentin
Marie-Christine Goascoz, Schatzmeister
Adelia Lopes,
Marie-Josée Challet,
Marie-Jeanne Fischer,
Brigitte Fritschi,
Petra Röettelle,
Die Mitglieder des Ausschusses

Martina Barthel,
Verantwortliche Organisation Tatort



les
Clownanalysten
du **Bataclown**



Die Clownanalysten
Boonie und **Rosalie**
schenken uns
während den beiden
Kongresstagen Momente
zum Lachen
und zum Weinen

Les Clownanalystes
Boonie et **Rosalie**
seront parmi nous
pendant les 2 jours
pour des
moments de rire,
d'émotion
et de savoir-faire



Ehrengäste

- ✓ **Schwester Lilianne Juchli**
Pflege-Pionierin aus der deutschsprachigen Schweiz
- ✓ **Frau Brigitte Ludwig**
Präsidentin Unaibode Frankreich
- ✓ **Herr Bertrand Levrat**
Generaldirektor Universitätsspitals Genf
- ✓ **Prof. Karl Schaller**
Chefarzt
Neurologie/ HUG Genf



Invités d'honneur

✓ Sr Lilianne Juchli

Pionnière des soins infirmiers en Suisse Alémanique

✓ Madame Brigitte Ludwig

Présidente Unaibode France

✓ Monsieur Bertrand Levrat

Directeur général Hôpital Cantonal Universitaire Genève

✓ Pr Karl Schaller

Médecin chef de service Neurologie / HUG Genève



Programm von Freitag, dem 6. März 2015



- 08h00 Eintreffen der Teilnehmer
- 09h15 **KONGRESSERÖFFNUNG**
Christine Robin : Präsidentin Sigop-Sidops
Jacqueline Bender: Vizepräsidentin
Ansprache des Bürgermeisters von Yverdon
Ansprache von **Brigitte Neuhaus**
Bildungsverantwortliche ASI/SBK
Vorstellung der Ehrengäste.
- 10h00 **Erlebte Pflegegeschichte**
ein Beruf in Bewegung
Schwester Liliane Juchli Zürich
- 10h30 **Ein Universitätsspital menschlich machen**
Bertrand Levrat Generaldirektor HUG Genf
- 11h15 **Die grössten Entdeckungen des 21.**
Jahrhunderts drehen sich um das Gehirn
Einige Behandlungsmethoden :
Stereotaxie
Hirnschrittmacher
Prof. Karl Schaller
Chefarzt Neurochirurgie HUG Genf
- 12h00 **Clownanalysten**
- 12h30 Mittagessen und Besuch der Ausstellung



Programme du vendredi 6 mars 2015



- 08h00 Accueil des participants
Café croissants
- 09h15 Ouverture du Congrès.
Christine Robin Présidente Sigop-Sidops
Jacqueline Bender : Vice-présidente
Allocution du **Syndic d'Yverdon**
Allocution de **Brigitte Neuhaus** :
responsable des formations spécialisées ASI/SBK
Présentations des invités d'honneur.
- 10h00 **Histoire vécue des Soins,
un métier en mouvement**
Sœur Liliane Juchli Zurich
- 10h30 **Humaniser un hôpital Universitaire**
Bertrand Levrat directeur Général HUG Genève
- 11h15 **Les plus grandes découvertes du 21^{ème} siècle
traitent du cerveau**
Quelques traitements :
La stéréotaxie
Les stimulateurs crâniens
Pr. Karl Schaller Médecin chef de service
neurochirurgie - HUG Genève
- 12h00 **Clowns analystes**
- 12h30 Déjeuner et visite des stands



Programm von Freitag, dem 6. März 2015



- 14h30 **Alarmglocken im OP...**
Dr. Daniel Von Wittich
Direktor der Firma Nexion
Lehrbeauftragter HEC (Genf) und EPFL (Lausanne)
- Wall Street oder OP
wo liegt der Unterschied?**
- 15h30 **Pause und Besuch der Ausstellung**
- 16h15 **Achtung ! Werte in Bewegung
von den Worten zu den Taten**
- 17h15 **Clownanalysten**
- 17h45 Apéritif
- 20h15 **Gala « Jedem seine Maske »**



Programme du vendredi 6 mars 2015



- 14h30 **Sonnette d'alarme au bloc opératoire...**
Dr Daniel Von Wittich
Directeur Société Nexion
Chargé de cours HEC (Genève) et EPFL (Lausanne)
**Wall street ou bloc opératoire
quelle différence ?**
- 15h30 **Pause et visite des stands**
- 16h15 **Attention ! Valeurs en action
de la parole aux actes**
- 17h15 **Clowns analystes**
- 17h45 Apéritif
- 20h15 **Gala « A chacun son masque ...»**



Programm von Samstag, dem 7. März 2015



- 08h30 Eintreffen der Teilnehmer
- 09h00 **Willkommensgruss Christine Robin**
Präsidentin Sigop-Sidops
- 09h15 **Ist Ihre linke oder rechte Hirnhälfte dominant ?**
Auswirkungen im Alltag
Dr Jérémy Grivel
Doktor der Neurowissenschaften (Firma Axess)
- 10h00 Pause und Besuch der Ausstellung
- 10h45 **«Tödliche Stille effektive Kommunikation zur Steigerung der Team Performance im O.P.»**
Dr Michaela Kolbe
Dr Bastian Grande
- 11h30 **Clownanalysten**
- 12h00 Mittagessen



Programme du samedi 7 mars 2015



- 08h30 Accueil des participants
 Café croissants
- 09h00 **Mot de bienvenue**
 Christine Robin, Présidente Sigop-Sidops
- 09h15 **Etes-vous cerveau Droit ou Gauche ?**
 Répercussions au quotidien
 Dr Jérémy Grivel
 Docteur en Neurosciences (société Axxess)
- 10h00 Pause et visite des stands
- 10h45 **«Le paradoxe du silence de mort**
 au bloc opératoire
 Et de la communication efficace
 pour améliorer la performance d'équipe»
 Dr Michaela Kolbe
 Dr Bastian Grande
- 11h30 **Clowns analystes**
- 12h00 Repas



Programm von Samstag, dem 7. März 2015



14h15

Direkte Kommunikation :
Nach Vorgaben oder zügellos ?
Gruppe Schutz der Persönlichkeit des HUG :
« Ein manchmal unsichtbarer Dritter »
Paola Mori und Hélène Rey Hanson
Beraterinnen Schutz der Persönlichkeit
Gruppe Vorkommnisse

**Wenn die Beschwerdemeldung
zu einem Vergeltungsakt wird ?**

15h00

Für sich selbst Sorge tragen
Blitzmassage im OP

15h30

Clownanalysten

16h00

Kongressabschluss



Programme du samedi 7 mars 2015



- 14h00 **Communication en direct :**
Brides ou liberté ?
Groupe de protection de la personnalité
des HUG :
« Un tiers parfois Invisible »
Paola Mori et Hélène Rey Hanson
Conseillères en protection de la personnalité
- Pourquoi la déclaration d'incident**
devient règlement de compte ?
- 15h00 **Prendre Soin de soi**
Massage minute au bloc opératoire
- 15h30 **Clowns analystes**
- 16h00 **Clôture du congrès**





Soins Infirmiers
Domaine Opératoire
Suisse

Schweizerische
Interessengruppe für
Operationspflege

SIDOPS
SIGOP

Die gesamtschweizerische Interessengruppe für Operationspflege SIGOP-SIDOPS wurde 2005 gegründet mit dem Ziel :

- die Anliegen der Pflegefachpersonen des Operationsbereichs zu vertreten
- unsere zentrale Rolle in der Patientenbetreuung im OP zu stärken
- unsere Interessen gegenüber den zuständigen Behörden geltend zu machen
- zur Synergiennutzung eine Einheit auf nationaler Ebene zu schaffen
- durch gezielte Aktionen ein aktives Marketing zu betreiben
- Pflegeforschung und Berufsentwicklung mit zu gestalten
- die Erarbeitung eines neuen Berufsprofils aktiv voranzutreiben
- durch Einsitz in europäische und internationale Vereinigungen Einfluss zu nehmen
- aktiv in der EORNA (European Operatig Room Nurses Association) mit zu arbeiten

Vorstand SIGOP/SIDOPS

Website : www.sigop-sidops.ch





Soins Infirmiers
Domaine Opératoire
Suisse

Schweizerische
Interessengruppe für
Operationspflege

SIDOPS
SIGOP

Le Sigop-Sidops groupe national suisse des soins infirmiers du domaine opératoire

fondé en 2005 pour :

Rassembler les professionnels du domaine opératoire

renforcer notre existence indispensable auprès des patients au bloc opératoire

faire valoir notre identité auprès des autorités compétentes

créer une unité et développer une synergie au niveau fédéral

développer l'aspect marketing par des actions ciblées

s'impliquer dans la recherche et le développement futur des soins infirmiers

participer et s'impliquer au travers d'associations externes, européennes et internationales

nous avons créé un nouveau profil de compétences pour notre profession

nous participons activement aux travaux de l'EORNA
(operating room nurses association)

Le comité Sigops-Sidops



Site web : www.sigop-sidops.ch

Im Namen aller Mitglieder

Im Namen aller Mitglieder dankt der Vorstand der SIGOP-SIDOPS herzlich allen Ausstellern und Sponsoren, die damit einen wesentlichen Beitrag zum Erfolg dieser beiden Tage leisten haben. Dafür vielen Dank!

Liste von Ausstellern und Sponsoren

3M (SCHWEIZ) AG,
AICHELE MEDICO AG
ALLENSPACH MEDICAL AG
ALLERGAN AG
AMPLITUDE (Sàrl)
ANKLIN AG
APPLIED Medical
BALMER MEDICAL SA
BAXTER AG
B. BRAUN MEDICAL AG
BLANC MARCEL & CIE SA
BRENNER MEDICAL GmbH
CURMED AG
COSANUM AG
COVIDIEN Switzerland Ltd
DEPUY SYNTHES (Johnson)
DRÄGER MEDICAL SA
ERBE-SWISS AG
HERAEUS MEDICAL
IVF HARTMANN AG Sales Service Care
JOHNSON & JOHNSON AG
KEBOMED AG
LAUBSCHER AG
LOHMANN & RAUSCHER AG

MATHYS AG BETTLACH
MEDACTA INTERNATIONAL SA
MEDECO CH Sàrl
MEDELA AG
MEDTRONIC AG
MEDICATECH Sàrl
MEDLINE INTERNATIONAL SWITZERLAND (Sàrl)
MOELNLYCKE HEALTH CARE AG
NOVIMED AG
OLYMPUS SUISSE SA
PIOTA MEDICAL SA
PROMEDICAL AG
REY MEDICAL S.A.R.L.
SALZMANN AG Salzmänn Medico
SCAN MODUL SYSTEM SARL
SCHAUBLIN MEDICA SA
SCHMITZ (SA)
SMITH & NEPHEW AG
SOMA MEDICAL AG
STERIS
ZIMMER SUISSE SÀRL



Au nom de tous ses membres

Le comité SIGOP-SIDOPS adresse ses plus grands remerciements aux exposants et donateurs qui ont soutenu notre congrès. Leur aide financière a contribué à la réussite de ces journées. Encore un grand merci !

Liste des exposants et donateurs

3M (SCHWEIZ) AG,	MEDECO CH Sàrl
AICHELE MEDICO AG	MEDELA AG
ALLENSPACH MEDICAL AG	MEDTRONIC AG
ALLERGAN AG	MEDICATECH Sàrl
AMPLITUDE (Sàrl)	MEDLINE INTERNATIONAL SWITZERLAND (Sàrl)
ANKLIN AG	MOELNLYCKE HEALTH CARE AG
APPLIED Medical	NOVIMED AG
BALMER MEDICAL SA	OLYMPUS SUISSE SA
BAXTER AG	PIOTA MEDICAL SA
B. BRAUN MEDICAL AG	PROMEDICAL AG
BLANC MARCEL & CIE SA	REY MEDICAL S.A.R.L.
BRENNER MEDICAL GmbH	SALZMANN AG Salzmänn Medico
CURMED AG	SCAN MODUL SYSTEM SARL
COSANUM AG	SCHAUBLIN MEDICA SA
COVIDIEN Switzerland Ltd	SCHMITZ (SA)
DEPUY SYNTHES (Johnson)	SMITH & NEPHEW AG
DRÄGER MEDICAL SA	SOMA MEDICAL AG
ERBE-SWISS AG	STERIS
HERAEUS MEDICAL	ZIMMER SUISSE SÀRL
IVF HARTMANN AG Sales Service Care	
JOHNSON & JOHNSON AG	
KEBOMED AG	
LAUBSCHER AG	
LOHMANN & RAUSCHER AG	
MATHYS AG BETTLACH	
MEDACTA INTERNATIONAL SA	



Bei der Anmeldung erhalten Sie einen Online-Fragebogen wir laden Sie herzlich dazu ein, diesen auch auszufüllen, denn drei Fragebogen gewinnen je eine Wonderbox Welnessegeschenkbox.

Wonderbox Welnessegeschenkbox



Bitte füllen Sie Ihr Anmeldeformular gut leserlich aus und geben Sie uns Ihre **E-mail-Adresse** an, damit wir Ihre Anmeldung bestätigen können.
Herzlichen Dank im Voraus.



Lors de votre inscription, vous recevrez
un questionnaire en ligne.

Nous vous encourageons à le remplir.

3 questionnaires seront tirés au sort pour remporter

**un coffret Wonderbox
«Bien-être».**



Tentez votre chance !

N'oubliez pas de remplir le formulaire d'inscription de
manière lisible et surtout de nous indiquer votre **adresse
mail** pour confirmation de votre inscription.

D'avance, nous vous remercions.



Anmeldemodalitäten für den Kongress

Nachfolgend finden Sie die Anmeldeformulare für Kongress und Hotelübernachtung. Bitte in Druckschrift ausfüllen und Optionen ankreuzen

per post, email, oder fax

Einzahlungen bitte auf das Konto SIGOP-SIDOPS

Crédit Suisse Genève - SIGOP-SIDOPS

Rue de Lausanne 11 - 1201 Genève

Kontonummer : 495742-31 - Clearing 4835

IBAN CH54 0483 5049 5742 3100 0

Der Tarif «Mitglieder» gilt nur für Mitglieder SBK oder eines anderen Verbandes aus dem Gesundheitsbereich (bitte Mitgliederausweis vorweisen).

Anmeldungen bis spätestens. 01/03/2015.

Christine Robin - 4, rue de la Poterie - 1202 Genève - Suisse

Tel : ++41 22-340-34-92 oder Natel ++41 76-336-10-25

tel Gesch : (0041) 795-532-382

fax: (0041) 22-37-24-150

E.mail : christine.robin@hcuge.ch ou chrisandy@sunrise.ch



mit Simultanübersetzung
Französisch-Deutsch / Deutsch-Französisch

Modalités d'inscription aux conférences

Veillez nous renvoyer votre fiche d'inscription et hôtelière remplies en lettre d'imprimerie et la fiche tarif en cochant l'option choisie, soit par courrier, e-mail ou fax.

Vous pouvez aussi vous inscrire en consultant notre site web : www.sigop-sidops.ch

IBAN CH54 0483 5049 5742 3100 0. Titulaire SIGOP / SIDOPS Genève
Banque CREDIT SUISSE, GENEVE 70

N° de compte 495742-31

Clearing bancaire 4835

BIC / SWIFT CRESCHZZ12G

Compte postal 12-35-2

Pour bénéficier du tarif membre vous devez être membre ASI_SBK ou membre de toute autre association professionnelle de la santé (joindre justificatif)

En cas d'annulation aucun remboursement ne sera effectué.

Inscriptions à envoyer à SIGOP_SIDOPS jusqu'au 01/03/2015

Christine Robin

4, rue de la Poterie 1202 Genève- Suisse

Tel : (0041) 22-340-34-92 Natel (0041) 76-336-10-25

tel prof : (0041) 795-532-382

fax: (0041) 22-37-24-150

E.mail : christine.robin@hcuge.ch ou chrisandy@sunrise.ch



Traduction simultanée
Français-Allemand / Allemand/Français

ETHICON

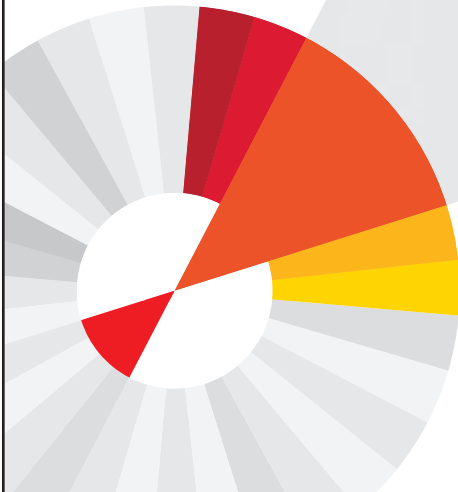
PART OF THE **JOHNSON & JOHNSON** FAMILY OF COMPANIES

Gold sponsor

ETHICON

PART OF THE **JOHNSON & JOHNSON** FAMILY OF COMPANIES

HARMONIC ACE[®]+7 Shears with Advanced Hemostasis



Johnson & Johnson AG
ETHICON
Gubelstrasse 34
6300 Zug

Tel: +41 (0) 58 / 231 23 33
Fax: +41 (0) 58 / 231 35 24

©2014 Ethicon

Für aktuelle und vollständige Anleitungen beachten Sie bitte immer die der Verpackung beiliegende Gebrauchsanweisung.



Pad hémostatique flexible pour stopper les saignements

- la couche de NHS PEG* assure une adhérence solide à la surface des tissus¹
- hémostase rapide et efficace grâce à la structure tridimensionnelle de la matrice de collagène¹
- grande simplicité d'application
- marques bleues sur le côté inactif pour assurer une application rapide et sûre - **BLUE to you**

*NHS-PEG = N-hydroxy-succinimide-polyéthylène glycol

¹ HEMOPATCH Sealing Hemostat Gebrauchsinformation, Zürich, Schweiz; Baxter Healthcare SA, 2013

© 0297 Baxter et HEMOPATCH sont des marques déposées de Baxter International Inc. et ses sociétés filiales.

Baxter SA
Müllerenstrasse 3
CH-8604 Volketswil
www.baxter.ch

Baxter

BS 1413/14



Gants chirurgicaux synthétique **Biogel**[®] **Confort suprême - sans risque du latex**

Les gants chirurgicaux sans latex Biogel[®] sont conçus pour vous procurer une confiance totale dans toutes les situations. Ils réduisent le risque de sensibilisation aux protéines de latex libérées par les gants et les réactions allergiques, car ils sont composés d'élastomère synthétique.

 **Biogel**[®]

 **MÖLNLYCKE
HEALTH CARE**

Johnson & Johnson
MEDICAL

Gold Sponsor



DePuy Synthes *People inspired™*

COMPANIES OF *Johnson & Johnson*

DEPUY SYNTHES
COMPANIES.
INSPIRED TO
ADVANCE PATIENT
CARE.

Johnson & Johnson AG
DePuy Synthes
Branch Office Zuchwil
Luzernstrasse 21
CH-4528 Zuchwil
www.depuysynthes.com

©DePuy Synthes Companies 2014. All rights reserved.

